



**MINISTERO DELLA GIUSTIZIA**

DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

**DIREZIONE**

**CASA CIRCONDARIALE CAGLIARI "E. Scalas"**

S.P. n.1 Km 1+850 - 2° strada Ovest Zona Industriale Macchiareddu -09010 UTA (CA)  
Tel.070-2493 Fax 070-247082 E-Mail: cc.cagliari@giustizia.it

Area Segreteria

N. 017872 ..... Lett. ....

Risposta alla lettera N° .....

Del ..... Allegati N. ....

Uta li, 06 dicembre 2016

*ALLE*  
**ORGANIZZAZIONI SINDACALI**  
Comparto Sicurezza

S. A. P. Pe.  
O. S. A. P. P.  
VILPA Polizia Penitenziaria  
Si. N. A. P. Pe.  
C. I. S. L. - F. N. S./P.P.-Territoriale  
U.S.P.P. già UGL Pol.Pen.  
C. G. I. .L. - F. P./P.P.  
F.S.A. - C.N.P.P.

**CAGLIARI**

*AL PROVVEDITORATO REGIONALE  
DELLA SARDEGNA*  
Dipartimento Amministrazione Penitenziaria  
Uff. dell'Organizzazione e delle Relazioni  
**CAGLIARI**

*AL COMANDANTE DI REPARTO*  
**SEDE**  
*AL COORDINATORE DEL N.T.P.*  
**SEDE**

Oggetto: *Verbale della riunione sindacale del 06.12.2016.*

*Si trasmette in allegato il verbale della riunione sindacale tenutasi in data 06.12.2016  
avente come ordine del giorno, "Impiego Personale Nucleo Traduzioni e Piantonamenti nelle  
giornate del 25 dicembre c.a. e 1 gennaio 2017".*



Il Direttore  
Gianfranco Pala

*W. Pala*



## MINISTERO DELLA GIUSTIZIA

Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria

Direzione Casa Circondariale "E. Scalas "

### UTA-CAGLIARI

#### VERBALE RIUNIONE SINDACALE DEL 06.12.2016

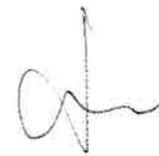
L'anno 2016 addì sei del mese di dicembre, alle ore 9.40 presso gli uffici della Casa Circondariale "Ettore SCALAS" di Cagliari-UTA su convocazione della Direzione trasmessa con nota n° 17634 del 01.12.2016, per discutere il seguente ordine del giorno: "IMPIEGO PERSONALE NUCLEO TRADUZIONI E PIANTONAMENTI NELLE GIORNATE DEL 25.12.2016 E 01 GENNAIO 2017".

Sono presenti:

**Parte Pubblica** - Dr. Gianfranco PALA (Direttore)   
- Commissario Capo Alessandra USCIDDA (Comandante di Reparto) 

Segretario verbalizzante: Ass.te Capo BUTTINELLI Maria.

**Per le OO.SS. sono presenti i signori:**

**S.A.P.P.E.-** LOI Luca-   
**UILPA Pol.Penit.** -CIREDDU Michele- PILLERI Stefano   
**SI.N.A.P.PE.** -MURTAS Raffaele- SERRA Sandro  
**U.S.P.P. già UGL Pol.Pen.-** FLORIS Fabrizio-  
**C.I.S.L. -F.N.S./P.P.-Territoriale-** BERNARDINI Marco   
**F.S.A. - C.N.P.P.-** -MASALA Gianluigi- 

Le altre OO.SS. se pur regolarmente convocate, non sono presenti alla odierna riunione.

**“IMPIEGO PERSONALE NUCLEO TRADUZIONI E PIANTONAMENTI  
NELLE GIORNATE DEL 25.12.2016 E 01 GENNAIO 2017”**

**Tutte le OO.SS.** chiedono che venga convocato all’odierna riunione il Coordinatore del N.T.P., il Commissario Valeria PORCU. Tale richiesta viene accolta dalla Parte Pubblica.

**La Parte Pubblica:** apre la riunione illustrando l’ordine del giorno.

**UIL:** In relazione alla possibilità di impiegare il personale del NTP, propone di prevedere una sorta di disponibilità per assicurare un eventuale piantonamento, nei periodi di natale e capodanno. Tale possibilità garantirebbe la duplice possibilità al personale del quadro permanente di non sobbarcarsi un ulteriore aggravio di lavoro e al NTP di essere impiegato nei compiti che svolge ordinariamente.

A causa della mancata informazione preventiva è impossibile stabilire la reale necessità di integrazione in aiuto del quadro permanente.

Di conseguenza crediamo la proposta sia percorribile.

**CISL:** chiede al responsabile del NTP notizie in merito alla disponibilità del personale per rinforzo al reparto.

**Coordinatore del Nucleo:** informa che, per le date del 25 dicembre e 01 gennaio, solo 3 unità hanno dato la disponibilità per dare supporto al Reparto, di cui una persona chiede di fare il 25 mattina rinforzo al reparto per la messa, 1 unità disponibile per la vigilanza alla messa e per il locale spaccio, la terza unità chiede di essere impiegata in posto di servizio dove può essere distolto da tale incarico in caso di necessità al NTP.

Tutti gli altri si sono resi disponibili nel caso in cui subentrasse un servizio di Piantonamento.

**CNPP:** Propone che tutto il personale in servizio effettivo (Cariche Fisse e NTP) concorra all’espletamento di una giornata lavorativa coincidente con un super festivo ( 25 dicembre e 1 gennaio) salvo ci siano già i posti di servizio coperti con almeno i livelli medi di sicurezza. In tal caso si condivide la disponibilità del turno di volontarietà da parte del NTP per ricoprire eventuali piantonamenti.

**CISL:** concorda con la proposta della O.S. CNPP aggiungendo che le cariche fisse non espletino il turno di 00.06.00.

**SINAPPE:** ricorda ad alcune sigle, eccetto la UIL, che è stato firmato un Accordo Strutturale per il Nucleo Traduzioni e Piantonamenti che prevede che, il personale del NTP è escluso da prestare servizio nei giorni festivi, così come previsto anche dal Protocollo d’Intesa Regionale, salvo esigenze documentate dalla Direzione.

Oltre a ciò per poter impiegare all’interno dei reparto il personale del NTP ci vuole l’autorizzazione del PRAP.

Inoltre manca la comunicazione preventiva necessaria per stabilire quante unità occorrono al reparto per i giorni superfestivi.

Valeria Porcu

BQ

A Uta ci sono 276 unità di queste 110 sono impiegate nei reparti detentivi, 156 unità fuori dai reparti detentivi.

La reperibilità è regolamentata da precise normative, ma se il personale con la Direzione fa accordi personali il sinappe non ha nulla da eccepire.

Il 24 il nucleo è aperto così come il 27 che fungono come provveditorato e come autisti. Questo venirsi incontro si sta ampliando troppo con riferimento ai giorni, anche perché per il Nucleo ci possono essere permessi con scorte, manifestazioni e vari eventi che non sono e non possono essere programmabili. Si rischia di non aver uomini per coprire servizi di competenza del Nucleo traduzione e piantonamenti.

Il Sinappe chiede che il personale del ntp venga esonerato di lavorare i festivi, sempre che il personale non dia la propria disponibilità per lavorare il 25 e il 1 gennaio, accordandosi con il Coordinatore.

Ricordiamoci anche che il nucleo può fruire dei congedi sono nei periodi di pausa dei Tribunali.

Considerati i dati consegnati dalla Direzione, se è possibile, dare i festivi liberi al personale del NTP è più consigliabile.

Il Sinappe chiede al Comandante di Reparto quante unità servono per coprire i posti di servizi nei livelli medi di sicurezza per i giorni del 25 dicembre e il 1 gennaio.

**COMANDANTE DI REPARTO:** Fornisce la tabella dei livelli medi di sicurezza.

**USPP:** Questa O.S., in primis lamenta la mancanza di informazione preventiva, sarebbe stato utile infatti avere i numeri delle unità in servizio al NTP, quanti si sono offerti volontari per lavorare nelle festività, e quanti si renderanno eventualmente disponibili con turno di reperibilità remunerata. Stesso discorso vale per il personale del servizio a turno e delle cariche fisse. Risulta infatti che il trattamento riservato all'attribuzione del congedo delle ferie natalizie e di capodanno non sia stato omogeneo. Infatti molte unità si sono adeguate ai soli 4 giorni di C.O. come da disposizione, altre prenderanno più giorni ed una addirittura resterà fuori in 24 25 26 e 31 dicembre. Questa discriminazione ha creato molto malumore tra il personale perché, come al solito ci sono poliziotti di serie A e di serie B. Per quanto riguarda l'impiego del NTP durante le festività, si chiede in primo luogo che il rispetto degli accordi sindacali precedentemente presi in sede regionale, ci si dichiara favorevoli al principio di volontarietà, fermo restando che chi si offre volontario sia disponibile a ricoprire qualsiasi turno senza possibilità di scelta, stesso discorso per quanto riguarda i colleghi delle cariche fisse.

**SAPPE:** prendiamo atto ora dei numeri che risultano discordanti. In attesa di fornirci un dato più conforme alla programmazione delle festività del 25/26 e del 1 gennaio, qual'ora queste festività, come numeri forniti al momento prospettano una copertura abbastanza alta, preso atto dell'intervento del Coordinatore del ntp delle unità che hanno dato disponibilità per un eventuale piantonamento del 25 o del 1 gennaio, avalliamo tale proposta.

Valerio Coreu

Mentre per quanto riguarda le unità del ntp che hanno dato disponibilità ad essere impiegate nelle giornate superfestive, le stesse dovranno essere impiegate secondo le esigenze reali del servizio a turno.

**Comandante di Reparto:** Se facciamo la somma algebrica delle presente in servizio relative al giorno 25 dicembre che risulta pari a 138 unità distribuite H24, vediamo che la distanza numerica rispetto alle tabelle relative ai livelli di sicurezza è tale da essere ben sotto i livelli minimi di sicurezza. Pertanto propone di far lavorare metà delle unità del N.T.P. il 25 dicembre e l'altra metà il giorno 1 gennaio 2017.

Si provvederà a controllare la programmazione dei servizi del personale in particolare del personale assegnato alle cariche fisse, in modo da garantire un equa distribuzione dei turni di servizio.

Si ribadisce, in ogni caso, che le unità di personale che saranno in servizio durante i superfestivi di dicembre non consentono di rispettare i livelli minimi di sicurezza previste dalle tabelle in vigore.

Alle ore 10.53 si unisce alla riunione il rappresentante **C.G.I.L. – F.P./P.P.** Signor DEMARA Filippo.

**CGIL:** Se i numeri rappresentati dal Comandante (138 unità) suddivise nei vari turni rispecchiano i valori che emergono quotidianamente nella struttura di Uta pur deficitari che siano, si chiede che la distribuzione delle unità dei vari uffici nelle giornate superfestive avvenga in modo equo in relazione alle primarie esigenze di sicurezza. Relativamente al NTP si rimanda alla sensibilità del Coordinatore che medi le esigenze personali (Congedo Ordinario e assenze a vario titolo) con quelle dell'Istituto.

**LA PARTE PUBBLICA:** Per prima cosa non ritiene che vi siano poliziotti di serie A e serie B in quanto a tutti è stata data la possibilità di fare un festivo anticipando o aggiungendo giorni di congedo a seconda della propria volontà. E' da prendere in considerazione tra l'altro che vi sono un numero di agenti che hanno familiari nella penisola. In merito ai numeri è ovvio che sia sotto i livelli minimi di sicurezza come del resto tutto l'anno.

Ritengo apprezzabile la proposta della UIL coadiuvata da altre OO.SS. , pertanto si prende atto della disponibilità dal 24 al 27 e dal 31 al 2 di tre unità a turno in caso di piantonamento o grave esigenza di servizio, quando l'ufficio è chiuso.

Il tavolo tecnico viene rinviato al 13 dicembre alle ore 09.00. La presente vale come convocazione ufficiale.

La riunione si chiude alle ore 12.10

**Per la Parte Pubblica:**

F.to Dr. Gianfranco PALA (Direttore)

Valera Porcu

F.to Commissario Capo Alessandra USCIDDA(Comandante di Reparto)

F.to Commissario Valeria PORCU (Coordinatore N.T.P.)

**Per le OO.SS.:**

F.to-SAPPE- LOI Luca-

F.to-UILPA- Pol.Pen. -CIREDU Michele -PILLERI Stefano-

F.to-SI.N.A.P.PE. -MURTAS Raffaele - SERRA Sandro.

F.to-U.S.P.P. già UGL Pol.Pen.- FLORIS Fabrizio-

F.to-C.I.S.L. -F.P.S./P.P.-Territoriale- BERNARDINI Marco

F.to-F.S.A. - C.N.P.P.- MASALA Gianluigi-

F.to-C.G.I.L. - F.P./P.P. Filippo DEMARA-